

Resúmenes

Saïd DOUMANE: *Tizi-Ouzou o el destino de un cuello*

La ciudad de Tizi-Ouzou (cuello de las retamas en Cabilia) es la resultante, si se puede decir, de algunos determinismos geográficos e históricos. De lugar de paso hacia arriba país montañoso (o alta Cabilia) y de instalación de puestos de observación y de control militares desde la antigüedad romana, su proceso de urbanización es relativamente reciente y se sitúa en el período colonial (la 2a mitad del siglo 19). Pero, su transformación fue, después, muy rápida particularmente gracias a la importancia demográfica de su entorno inmediato (presencia de centenas de pueblos densamente poblados a los alrededores) y de su posición mediana entre el valle alto y bajo de Sébaou.

Durante la guerra de liberación, Tizi-Ouzou conoció un aflujo de poblaciones rurales, provocado por las operaciones de guerra en zona de montaña; de cabeza de distrito en 1900, se vuelve cabeza de distrito de departamento en 1956.

A la independencia, la concentración relativa de las inversiones estatales en la ciudad (infraestructuras administrativas y socio-educativas, actividades económicas y zona industrial en las cercanías) iba a izarla al nivel de ciudad media, antes de volverse una metrópoli regional con la emergencia del centro universitario luego de la universidad (1977) luego de universidad (1990).

Este crecimiento urbano rápido, inducido por una demanda social urgente y una presión demográfica fuerte, no favoreció la colocación de una política de urbanización racional. Al igual, la ciudad hoy está confrontada con problemas serios de expansión (topografía desfavorable) pero también de gestión de la vida cotidiana (higiene, circulación, congestión de los servicios sociales y económicos...

Palabras claves: cuello estratégico - pueblo colonial - espacio montañoso - urbanización - metrópoli regional.

Mohammed Saïd LAKABI et Nadia DJELAL: *Territorios del urbano y prácticas del espacio en el ZHUN meridional de Tizi-Ouzou. De la improvisación a las lógicas individuales*

Las nuevas zonas de hábitat urbano - ZHUN-instituidos como herramienta para administrar el crecimiento urbano de las ciudades argelinas, constituyen en los años 80 una solución al problema pertinente de la vivienda y una nueva forma urbana en el crecimiento casi incontrolado de nuestras ciudades. A ejemplo de otras ciudades, Tizi-Ouzou conoció grandes operaciones de ZHUN, caracterizadas por la implantación en las afueras, de grandes torres y las barras sin ninguna relación con espacio urbano (calles, plazas, espacios centrales, jardines, zonas verdes, etc.).

La conjugación de varios factores políticos, económicos y sociales hizo emerger nuevas relaciones de los ciudadanos con el espacio público y de nuevos modos de apropiación del espacio tanto colectivo como privado (la vivienda).

Esto se traduce por la emergencia de los ejes comerciales espontáneos (mercado formal e informal, aparcamiento rentable nocturno y diurno), espacios improvisados de reagrupación (placetas), jardines familiares por anexión del espacio público a objetivos múltiples, espacios de juegos para toda categoría de niños; y también para transformaciones-adaptaciones operadas sobre la vivienda.

Un estudio ha sido llevado sobre una muestra de 260 hogares (esencialmente los jefes de familia) con el fin de poner en correlación las prácticas sociales del espacio y las variables de edad, de sexo y categoría socio profesional.

Estas acciones que resultan de mutaciones profundas son lejos de derivarse de una concertación cualquiera o una negociación; pero son el hecho de un informe al espacio por los habitantes que excluyen toda aproximación democrática en el proceso de elaboración, de producción, de apropiación y de representación del espacio urbano.

Palabras claves: las zonas nuevas del hábitat urbano - nueva ciudad -práctica del espacio - transformación - adaptación - espacio público colectivo - anexión.

Mohamed LAÏCHE et Mouloud SADOUDI: *La extensión de la ciudad de tizi-ouzou hacia sus costados este y oeste: ¿cuál alternativa frente a la limitación territorial?*

Así como un torrente que busca su camino, la ciudad de Tizi-Ouzou se precipita en la menor brecha, el menor barranco, para realizar y contener su extensión. Varios factores tales como la rareza del terreno de construcción la naturaleza de los suelos, los datos sobre la cartera territorial del Estado, la accesibilidad de los lugares, la existencia de infraestructuras, los flujos de población, la atracción de los territorios... militaron durante el período del plan quinquenal 2005 - 2009 por un desarrollo hacia el este de la ciudad. Actualmente las nuevas orientaciones del Plan Director de Organización y de Urbanismo (PDAU) prevén un desarrollo hacia el oeste. ¿De este hecho, si este guión se realiza, estamos frente a una metamorfosis urbana a favor del fortalecimiento de la urbanización lineal, desde ahora, observable a lo largo de la CN 12?

Palabras claves: urbanización - PDAU - impuesto territorial atracción - flujos - infraestructuras.

Dahbia AKKACHE-MAACHA: *Tizi-Ouzou, polo generador de traslados*

Tizi-Ouzou es caracterizada por su posición geográfica que le permite el nudo de comunicación con el conjunto de su región. Al igual de las otras ciudades, la aglomeración de Tizi-Ouzou ha conocido un crecimiento urbano espectacular. El importante incremento demográfico y la extensión espacial en

todas las direcciones son factores reveladores de este crecimiento. La ciudad Tizi-Ouzou concentra toda la gama de funciones urbanas ; su aire de atracción representa un peso demográfico notable.

La ciudad sufre de muchas carencias y plantea a la municipalidad muchos problemas de gestión tales como la extensión urbana, el agotamiento de las reservas territoriales, la saturación de las estructuras de acogida, la degradación de la calidad de los servicios ofrecidos por la colectividad local. Todos estos elementos han conducido a la amplificación de las disfunciones y al fracaso de las tentativas de maestría como fue el caso para la economía informal, el alojamiento precario, los residuos urbanos y el transporte. Para estudiar este último dominio contamos tratar los puntos sobre a la apreciación general del transporte urbano y del tráfico en Tizi-Ouzou, los efectos del crecimiento urbano, la oferta y la demanda del transporte urbano, los modos y costes del transporte

Palabras claves: Tizi-Ouzou - transporte urbano - movilidad - economías externas negativas - plan de circulación - transporte común.

Abdenour OULD FELLA: *Etnografía del espacio público de un pueblo de Cabilia: Ait Arbi. Paradigma comunitario y ciudadanía en construcción*

Nuestro artículo aborda la cuestión del espacio público en un pueblo de Cabilia de montaña, Ait Arbi, municipio de Iferhounene, provincia de Tizi-Ouzou. ¿ Intentamos identificar a los nuevos actores, los modos públicos de los conflictos en la arena pública lugareña y coger el impacto de la dinámica contestataria de la " primavera berberisca " de 1980 sobre la institución de Tajmat.

Esta dinámica contestataria hizo emerger un nuevo modo de estructuración del espacio público por la colocación del " comité de pueblo ", que poco a poco se libera de la influencia del FLN y de la influencia directa de los linajes a través de la adelantamiento del consejo de los " cinco sabios ", la irrupción de una juventud escolarizada y politizada, el abandono de la función del Amin, la introducción de nuevos modos de organización y de funcionamiento modernos como el recurso gradual a principios de la mayoría para la gestión del conflicto y el fortalecimiento del proceso de secularización del espacio público.

Palabras claves: espacio público - ensamblada aldeana - actores - dinámica de movilización - jóvenes.

Hamid CHAOUICHE: *El balance de la escolarización en un pueblo rural de Cabilia: 1958-1999. El caso de Attouche*

Este artículo levanta el balance de la escolarización en una región rural de Cabilia desde su lanzamiento, en 1958 hasta 1999, fecha durante la cual realizamos nuestra encuesta.

A través de este artículo, tratamos de establecer el rendimiento de la institución escolar no sólo en la primaria sino también en el secundario y la universidad.

En suma, se trata de ver cómo una región rural que es nuestra ha pasado por una situación de penuria escolar a otra que se distingue por una acumulación del capital escolar con sus implicaciones sobre el cambio social en la región.

Palabras claves: escuela pública - Cabilia - éxito escolar - escolarización - enseñanza francesa - Attouche.

Fatiha TABTI-KOUIDRI: *Identidad y alteridad en la canción cabila de los años 1990*

El objetivo referido por esta contribución es la puesta en evidencia del papel determinante jugado por la canción cabila como lugar de afirmación y de estructuración identitaria, pero también como lugar de descubrimiento, de encuentro y de apertura sobre el otro, el más allá, el diferente.

Se trata de intentar y poner al día algunos de las múltiples puestas sumergidas en este arte designado por algunos como "menor", pero que siempre se presentó en Cabilia, particularmente en los períodos de crisis, como un vector cardinal de reivindicación identitario, pero también como un revelador de una diversidad cultural profunda e irreprimible, a la vez endógena y exógena.

Palabras claves: lengua - cultura - identidad y alteridad - uniformidad - diversidad.

Nacer AÏT MOULOUD: *El Mercado y los ritos de pasaje en la región Cabilia*

Este artículo científico es parte de una serie de investigaciones que he preparado en el marco de mi tesis doctoral, no está directamente relacionado con este proyecto, pero tampoco se aparta.

Este artículo trata de un fenómeno social ampliamente estudiado en el contexto de instituciones sociales como la familia, los centros de formación profesional, centros de rehabilitación, etc., pero no se ha estudiado como tal en el contexto del mercado semanal, que fue considerado desde mucho tiempo en sus aspectos de intercambios materiales y comerciales.

Las mentalidades han cambiado y las prácticas de investigación también, lo que ha permitido a dicha institución prescindirse de las lecturas materiales y financieras que han excluido la dimensión simbólica en el comercio y reducir los comportamientos de los actores sociales en la relación material.

Tratamos en este artículo de acercarnos a los "ritos de pasaje" que se practicaron en el pasado reciente, a nivel de los mercados semanales en la Cabilia, al cuestionar una serie de personas no jóvenes que fueron testigos de estas prácticas. Nuestro trabajo se centrará exclusivamente en la memoria colectiva de estas prácticas en el contexto de una lectura semántica y simbólica de su sociabilidad.

Palabras claves: mercado semanal - ritos de pasaje - ritos - niños - espacio social.

Mohamed Brahim SALHI: *Objetos religiosos a la prueba de las Representaciones de identidad : la Kabilia y el Sheikh Mohand como ejemplos*

En el punto de vista antropológico, la religión puede ser leída a través de sus expresiones sociales que son esencialmente captados a través de las prácticas sociales que las personas emplean para expresar su fe.

Es obvio que los imazighens, al igual que todos los grupos humanos y culturales que abrazaron el Islam, no han renunciado a sus culturas, pero han sacado las herramientas que dan forma a sus prácticas sociales de la religión. Esto es especialmente el caso de los diversos ritos que acompañan a los pasos o formas de celebrar a los santos locales. Además, figuras religiosas, como la del Sheikh El Hocine Mohand parecen en concordancia con las representaciones sociales de la religión.

La trayectoria de la Hocine Sheikh Mohand es la de una personalidad religiosa singular en el marco religioso y social de la Kabilia. El Cheikh es un claro ejemplo de la vitalidad de la cultura amazigh con la cual expresa los valores con mucha libertad y que los articula con los valores religiosos centrales en modalidades que están analizadas en este artículo.

Palabras claves: religión - región de Kabilia - realidad social de la religión.



Numéro **17**
Année 2011

DIRASSAT

**FI El-ôloum
El-insania oua
El-ijtimaîya**

Revue semestrielle de la faculté
des Sciences Humaines
et Sociales
Université d'Alger 2
ISSN : 1112 - 346 - X